

## 514149-2026 - Gara

Germania – Servizi veterinari – Vertrag über die Verwahrung von Fundtieren

OJ S 141/2026 24/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Servizi

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Magistrat der Stadt Kassel

E-mail: [vergabemanagement@kassel.de](mailto:vergabemanagement@kassel.de)

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Vertrag über die Verwahrung von Fundtieren

Descrizione: Der bisherige Rahmenvertrag über die Verwahrung von Fundtieren läuft zum 31. Dezember 2026 aus. Es wird ein Folgevertrag benötigt.

Identificativo della procedura: bce84194-d30c-49c5-a0e7-16c8bcc223c9

Identificativo interno: KS26L32202

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 85200000 Servizi veterinari

Classificazione aggiuntiva (cpv): 75242000 Servizi di ordine pubblico

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Kassel

Codice postale: 34117

Suddivisione del paese (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Paese: Germania

##### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

##### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:

### 5. Lotto

---

#### 5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Vertrag über die Verwahrung von Fundtieren

Descrizione: Der bisherige Rahmenvertrag über die Verwahrung von Fundtieren läuft zum 31. Dezember 2026 aus. Es wird ein Folgevertrag benötigt.

Identificativo interno: 0

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 85200000 Servizi veterinari

Classificazione aggiuntiva (cpv): 75242000 Servizi di ordine pubblico

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Località: Kassel

Codice postale: 34117

Suddivisione del paese (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Paese: Germania

#### **5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2030

#### **5.1.6. Informazioni generali**

##### **Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Referenzen über vergleichbare Leistungen der letzten drei Jahre

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Eintrag ins Berufs- und Handelsregister

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter muss eine Tierhalterhaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme, die zum Führen eines Tierheimes berechtigt, nachweisen. Siehe auch Nr. 11 c

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter muss zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe über eine gültige Erlaubnis nach § 11 Abs. 1 Nr. 3 Tierschutzgesetz (TierSchG) zum Betrieb eines

Tierheimes oder einer tierheimähnlichen Einrichtung verfügen. Die Erlaubnis ist mit dem Angebot einzureichen.

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 13/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/154921>

**Canale di comunicazione ad hoc:**

Nome: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 24/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 67 Giorni

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Mit dem Angebot sind folgende Unterlagen abzugeben:

Angebotsschreiben, Teile der Leistungsbeschreibung: Leistungsverzeichnis

/Leistungsprogramm, Erklärung Bieter-/Arbeitsgemeinschaft, Verzeichnis der Leistungen

/Kapazitäten anderer Unternehmen, Eigenerklärung zur Eignung,

Eigenerklärung\_Bezug\_Russland, KS\_Tariftreueerklärung\_HVTG, Nachweis der im

Leistungsverzeichnis (LV) samt Anlage 1 zum Leistungsverzeichnis geforderten Unterlagen, wenn diese nicht durch andere Anlagen dieser Ausschreibung bereits nachgewiesen sind: Ziff.

2d): Mitteilung über d. Heimtierregister, Ziff. 5a): reguläre Geschäftszeiten, Ziff. 5b) :

Darstellung bereitgestellte Notfalllösung, Ziff. 5c) Muster Fundtieranzeige u.- übersicht, Ziff.

6a.) gültige Erlaubnis nach § 11 Abs. 1 Nr. 3 TierSchG, Ziff. 6 b.)

Tierhalterhaftpflichtversicherung mit ausreichender Deckungssumme zum Führen eines Tierheimes (siehe auch Ziffer 11 c in der Anlage 1 zum LV).

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 24/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

#### **5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Landes Hessen beim

Regierungspräsidium Darmstadt

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:

Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

## 8. Organizzazioni

---

**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Magistrat der Stadt Kassel

Numero di registrazione: 000

Indirizzo postale: Obere Königsstraße 8

Località: Kassel

Codice postale: 34117

Suddivisione del paese (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Paese: Germania

E-mail: [vergabemanagement@kassel.de](mailto:vergabemanagement@kassel.de)

Telefono: 000

Indirizzo internet: <https://www.kassel.de>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Hessen beim Regierungspräsidium Darmstadt

Numero di registrazione: 06151 12-6603

Indirizzo postale: Dienstgebäude Wilhelminenstraße 1-3 Fristenbriefkasten Luisenplatz 2

Località: Darmstadt

Codice postale: 64283

Suddivisione del paese (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)

Paese: Germania

E-mail: [vergabekammer@rpda.hessen.de](mailto:vergabekammer@rpda.hessen.de)

Telefono: 06151 12-6603

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono: +49228996100

## **Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## **10. Modifica**

---

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

58db2321-8527-4834-a759-b935fdcac32-01

## **Informazioni sull'avviso**

---

Identificativo/versione dell'avviso: b4e5f6a8-a680-46bc-b2e4-cd923ab37b01 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 23/07/2026 14:06:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,  
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 514149-2026

Numero dell'edizione della GU S: 141/2026

Data di pubblicazione: 24/07/2026